



Наталья ЧЕРНИХОВСКАЯ

# Реальный английский для бизнеса

- Бизнес-лексика
- Подготовка к собеседованию
- Обзор грамматики
- Обсуждение работы



ЭКСМО  
МОСКВА  
2015

УДК 811.111(075.4):33  
ББК 81.2Англ-9  
Ч-49

Оформление обложки *М. Левыкина*

В оформлении обложки использована фотография:  
Rido / Shutterstock.com  
Используется по лицензии от Shutterstock.com

**Черниковская, Наталья Олеговна.**

Ч-49 Реальный английский для бизнеса / Н.О. Черниковская. — Москва :  
Эксмо, 2015. — 224 с. + 1 CD. — (Real English: Учи Легко и Быстро!).

ISBN 978-5-699-76882-0

Эта книга для тех, кто мечтает работать в международной компании или вести бизнес с иностранными партнерами. Как пройти собеседование, как вести рабочие переговоры и деловую переписку, как перевести статью в деловом журнале, как обсудить проект с коллегами-иностранцами и понять друг друга? В этой книге есть ответы на эти и многие другие вопросы. В ней содержатся не только ключевая грамматика и необходимая деловая лексика, но и полезные жизненные диалоги, которые помогут запомнить новые слова и фразы и научиться правильно применять их. На диске вы найдете аудиозапись диалогов, начитанную носителями языка.

Курс рассчитан на обучающихся начинающего и продолжающего уровня. Он подойдет как для самостоятельной работы, так и для занятий с преподавателем.

УДК 811.111(075.4):33  
ББК 81.2Англ-9

ISBN 978-5-699-76882-0

© Черниковская Н.О., 2014  
© ООО «Издательство «Эксмо», 2015

# Содержание

Введение .....	5
----------------	---

## ЧАСТЬ 1

### БАЗОВЫЙ КУРС БИЗНЕС-ЛЕКСИКИ

#### Unit 1. Jobs

Работа .....	9
--------------	---

#### Unit 2. Education

Образование .....	29
-------------------	----

#### Unit 3. Business

Бизнес .....	43
--------------	----

#### Unit 4. Companies

Компании .....	61
----------------	----

#### Unit 5. Money

Деньги .....	82
--------------	----

## ЧАСТЬ 2

### СОБЕСЕДОВАНИЕ ПО РАБОТЕ

#### Unit 1. Jobs. Vocabulary

Работа. Лексика .....	110
-----------------------	-----

#### Unit 2. Job Interview

Собеседование .....	128
---------------------	-----

Part 1. Typical Interview Questions and Answers / Типичные вопросы и ответы .....	128
--	-----

Part 2. Job Interview. Samples / Примеры собеседований по работе .....	151
--	-----

**Unit 3. Talking about Jobs, Careers and Education**

Как поговорить о работе, карьере и образовании .....	158
Part 1. Talking about Jobs / Как поговорить о работе .....	158
Part 2. Talking about Education / Как поговорить об образовании .....	182

**Appendix. Carrers Fields and Proffessional**

Сферы деятельности и профессии .....	200
--------------------------------------	-----

**Key**

Ключи .....	205
-------------	-----

## Введение

Дорогие читатели!

Хотите работать в западной компании, но не знаете английский? Вам нужно пройти собеседование на английском? Хотите научиться говорить на английском о работе и образовании? Хотите легко понимать статьи в Интернете по бизнес-тематике? Тогда эта книга для вас. А также для всех, кто интересуется английским языком.

С этой книгой вы освоите самую нужную деловую лексику — слова, фразы и выражения — и научитесь употреблять ее в правильном контексте. Вы сможете подготовиться к собеседованию по работе на английском языке и научитесь обсуждать работу и образование. В этом пособии вы также найдете обзор необходимой грамматики и полное аудиосопровождение.

Учебник предназначен для учащихся начального и среднего уровня подготовки и подойдет как для самостоятельной работы, так и для занятий с преподавателем (репетитором).

Успехов в освоении английского языка!

*Автор*

## Как работать с учебником

Эта книга предназначена для тех, кто уже владеет основами английского языка, но хотел бы научиться применять его в работе и в ее поиске, в разговорах на профессиональные темы и обсуждении офисных будней.

В первой части вы освоите ключевую лексику, которая вам понадобится для разговоров о работе и учебе, обсуждения рабочих моментов, ведения деловых переговоров. Здесь же вы получите общие сведения о системе времен в английском языке и некоторых ключевых особенностях современного английского. В грамматических обзорах вы найдете информацию о временах, которые применяются в современном разговорном английском, и наиболее распространенных конструкциях. Эти разделы не заменяют собой полноценного грамматического курса; если вам нужна более подробная информация о структуре языка, воспользуйтесь пособиями, в которых этот материал представлен последовательно и подробно — самоучителем «Начни учить английский» и пособием «Английская

грамматика и лексика простыми словами». Однако с помощью грамматических обзоров вы сможете восстановить в памяти и систематизировать ключевые сведения об английской грамматике. Новую лексику и грамматику вы тут же сможете отработать с помощью упражнений и проверить свои ответы по ключам.

Во второй части вы найдете необходимые слова и выражения, которые понадобятся вам на собеседовании, а также советы, как его удачно пройти. Примерные варианты вопросов и ответов, а также диалоги-образцы позволят вам попрактиковаться в прохождении интервью с работодателем или сотрудником отдела кадров и научиться применять новую лексику в контексте.

В третьей части вы найдете слова и выражения для рассказа об образовании и карьере. С текстами для чтения вы сможете запомнить новую лексику и понять, как правильно ее употреблять. Читая и слушая диалоги и повторяя за дикторами, вы научитесь применять новые слова и выражения в нужном контексте.

В приложении содержится список названий профессий, должностей и сфер деятельности, которые понадобятся вам для рассказа о вашей работе, профессиональном опыте, карьерных целях и амбициях.



Часть 1

# Базовый курс бизнес-лексики







Изучите слова и образованные от них выражения:



**boss, business, career, company, co-worker, customer, employ / employee / employer, field, fire / lay off, hire, job, make cuts, make money, owner, position, promotion, raise, run a company / business, shut down, work**

## boss [bɒs]

начальник, босс, руководитель; главный

**be one's own boss** / *быть самому себе начальником*



1. Steve is a happy person. He doesn't have a boss. / *Стив счастливый человек. У него нет начальника.*

2. I'm a freelance designer. I like my job because I'm my own boss. / *Я дизайнер-фрилансер. Мне нравится моя работа, потому что я сам себе начальник.*
3. Beth's mother has always been the boss in their family. Beth's father never made any decisions. / *Мать Бет всегда была главной в их семье. Отец Бет никогда не принимал никаких решений.*

## business ['biznəs]

бизнес (как деловая активность); компания, фирма; сфера деятельности



1. Jack has always wanted to start his own business. His dream will soon come true. / *Джек всегда хотел начать свой бизнес. Его мечта скоро сбудется.*
2. Business has been slow for the past three months because of the unstable political climate. / *В последние три месяца бизнес идет плохо из-за нестабильной политической обстановки.*
3. Is business good? — It's high season for us now. Business is very good. / *Хорошо идут дела? — Сейчас для нас высокий сезон. Дела идут очень хорошо.*
4. A lot of businesses went broke after the financial crisis. / *После финансового кризиса многие компании разорились.*
5. What do you do for work? — I have business on the Internet. / *Чем вы занимаетесь по работе? — У меня бизнес в Интернете.*
6. Sandra is in the television business. She's a TV producer. / *Сандра работает на телевидении. Она телепродюсер.*
7. Diane's ex-husband is in the pharmaceutical business. He makes a lot of money. / *Бывший муж Дианы работает в фармацевтическом бизнесе. Он зарабатывает много денег.*
8. Mr. Kane has been in the oil business all his life. He's super rich. / *Мистер Кейн работал в нефтяном бизнесе всю свою жизнь. Он очень богат.*
9. After Jane worked in the beauty business for seven years, she decided to start her own beauty salon. / *После того как Джейн работала в индустрии красоты в течение семи лет, она решила открыть свой салон красоты.*



### Комментарий:

- Обратите внимание, что, когда **business** имеет значение *деловая активность*, артикль не употребляется (Is business good?).
- Когда **business** означает *сфера деятельности*, необходимо уточнить, какая именно это сфера, и использовать артикль **the** (Sandra is in the television business).

## career [kə'ri:ə]

карьерера, профессиональная деятельность (любая)

- make a career / *делать карьеру*
- start a (new) career / *начать (новую) карьеру*
- change careers / *начать другую карьеру, поменять карьеру*
- career-oriented [kə'ri:ə 'ɔ:riəntɪd] / *ориентированный на карьеру*
- career opportunities [ˌkə'ri:ə 'ɔ:pɔ:tʊnə'tɪz] / *возможности карьеры, перспективы карьерного роста*



1. This is a book on the most brilliant business careers of the 20<sup>th</sup> century. / *Эта книга о самых блестящих карьерах XX столетия.*
2. When Ron Howard lost his job as a senior purchasing manager, he started to think about changing careers. He has always wanted to be a writer. Now it was a good chance. / *Когда Рон Ховард потерял работу старшего менеджера по закупкам, он стал задумываться о том, чтобы сменить карьеру. Он всегда хотел стать писателем. Это был хороший шанс.*
3. Colonel Sanders started a new career at the age of sixty-five when most retire. / *Полковник Сандерс начал новую карьеру в возрасте шестидесяти пяти лет, когда большинство уходят на пенсию.*
4. Finding the right career at a young age is very important for a happy life. / *Для счастливой жизни очень важно правильно выбрать карьеру в юном возрасте.*
5. Liz works hard. She's happy with her job, though. She makes good money and she has good career opportunities. / *Лиз много работает. Но она довольна своей работой. Она хорошо зарабатывает, и у нее хорошие возможности для карьерного роста.*
6. One hundred years ago women used to be family-oriented. Today women are becoming more and more career-oriented. / *Сто лет на-*

*зад женщины были ориентированы на семью. Сейчас женщины становятся все больше и больше ориентированы на карьеру.*



### Комментарий:

- Обратите внимание, что в выражении **change careers** / *менять карьеру, начать другую карьеру* слово **career** используется во множественном числе.
- **Career opportunities** дословно означает «возможности карьеры»; на русский переводим по контексту, например *перспектива карьерного роста*.

## company ['kʌmpəni]

компания, фирма



1. Jerry works for a big company. He is happy with his job. / *Джерри работает в большой компании. Ему нравится его работа.*
2. A huge number of foreign companies operate on the Russian market. / *На российском рынке действует множество иностранных компаний.*
3. Nate wants to start his own company. He needs an investment. / *Нейт хочет открыть свою собственную компанию. Ему нужна инвестиция.*



### Комментарий:

- Обратите внимание на выражение **work for a company** / *работать в компании* (дословно: работать на компанию); здесь используется предлог **for**, так как сотрудники обычно нанимаются компанией и работают на эту компанию. Допустимо также сказать **work in a company**, хотя более распространенным является вариант **work for a company**.
- Английское слово **firm** / *фирма* применяется в основном по отношению к юридическим компаниям.
- Хотя **company** и является неодушевленным существительным, притяжательный падеж (чей, чья, чье?) образуется так же, как для одушевленных существительных — с помощью апострофа.



company's management / *руководство компании*, company's director / *директор компании*



1. Mr. Roberts is the company's most highly paid top manager. / *Мистер Робертс — самый высокооплачиваемый топ-менеджер компании.*

- The company's management decided to create a new marketing department. / *Руководство компании приняло решение создать новый отдел маркетинга.*
- The company's director is sixty-five years old. He's going to retire in the near future. / *Директору компании шестьдесят пять лет. Скоро он удалится от дел.*

## co-worker [ˌkəʊ'wɜ:kə]

сотрудник, коллега



**Комментарий:** В этом значении также употребляется слово **colleague** ['kɒli:g], однако **colleague** встречается гораздо реже, чем **co-worker**, и в более формальном контексте.



- Kate speaks very good English. She works for a British company. She speaks English at work with her co-workers. / *Кейт хорошо говорит по-английски. Она работает в британской компании. Она говорит по-английски со своими сотрудниками на работе.*
- Lesley goes out for lunch with her co-workers every day in the afternoon. / *Каждый день Лесли ходит обедать со своими коллегами.*

## customer ['kʌstəmə]

покупатель, потребитель, посетитель, клиент

**regular** ['regjələr] **customer** — *постоянный посетитель*



- Regular customers make any business successful. / *Постоянные клиенты делают любой бизнес успешным.*
- Early in the morning there were very few customers in the store. / *Ранним утром в магазине было очень мало покупателей.*
- Lawyers have clients. Beauty salons have customers. / *У юристов клиенты, у салонов красоты — посетители.*



**Комментарий:** Обратите внимание, что между словами **client** ['klaɪənt] и **customer** есть существенное различие: **client** имеет оттенок некой привилегированности, элитарности. Например, у юристов и кутюрье — клиенты; **customer** обозначает *покупатель, потребитель*, что не подразумевает приобретения дорогих услуг или товаров.

**employ** [ɪm'plɔɪ]

нанимать на работу

- employee [ɪm'plɔɪi:] — *сотрудник, работающий по найму*
- employer / *работодатель, тот, кто нанимает на работу*
- employed / *имеющий работу*
- unemployed / *безработный*
- self-employed / *работающий на себя, сам организующий себе работу*



1. All employees are expected to be at their desks on time. / *Все сотрудники должны быть на рабочих местах вовремя.*
2. An employee is someone who is employed by an employer. / *Наемный сотрудник — это тот, кого нанимает на работу работодатель.*
3. An employee who loses their job becomes unemployed. / *Сотрудник, который теряет работу, становится безработным.*
4. We employ six hundred people. All of them are very productive. / *У нас работают шестьсот человек. Они все очень продуктивны.*
5. Do you have a job? — I'm self-employed. / *У вас есть работа? — Я работаю на себя.*

**field** [fi:ld]

область (деятельности)



1. Are you working in the field that you majored in? / *Ты работаешь в той же области, в которой получил образование?*
2. Jill worked in accounting for five years. Now she wants to change fields and get a position in marketing. / *Джилл проработала в бухгалтерии пять лет. Сейчас она хочет поменять сферу деятельности и получить должность в маркетинге.*
3. A lot of graduates find it difficult to decide on a career field. / *Для многих выпускников сложно определиться с выбором области, в которой делать карьеру.*
4. What is your professional field? — I work in digital marketing. / *В какой области вы работаете? — Я работаю в цифровом маркетинге.*

## fire / lay off

УВОЛЬНЯТЬ



**Комментарий:** **fire** имеет более негативный оттенок, когда увольняют по вине самого сотрудника (регулярные опоздания, мошенничество и проч.); **lay off** — более политкорректный термин, когда увольняют, например, по причине сокращения штатов.

**be fired / be laid off** — *быть уволенным*



1. Josh was drinking on the job. After the boss found out, Josh was fired. / *Джош приходил на работу в нетрезвом виде. После того как об этом узнал начальник, Джоша уволили.*
2. The director can't afford to keep two senior producers. He's thinking on who to lay off. / *Директор не может продолжать оплачивать труд двух старших продюсеров. Он думает, кого уволить.*
3. A lot of people will be laid off after the company goes through the merger. / *Много сотрудников будет уволено после того, как компания пройдет слияние.*

## hire ['haɪə]

НАНИМАТЬ



1. I hear you got a job at Chase Manhattan. — Exactly. They hired me straight out of Yale. / *Я слышал, ты получил работу в «Чейз Манхэттен». — Это правда. Они наняли меня прямо из Йеля.*
2. The company's management is going to hire new personnel. / *Руководство компании собирается нанять новый персонал.*
3. My friend and I hired a car and a driver when we were traveling in Vietnam. / *Мы с другом наняли машину с водителем, когда путешествовали по Вьетнаму.*

## job [dʒɒb]

работа, место работы



1. I can't travel all the time. I have a job. / *Я не могу все время путешествовать. У меня есть работа. (Я работаю.)*